



7238/20

AGRILEG 45
CODEC 264
SEMENCES 3

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	7 април 2020 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 137 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета по отношение на еквивалентността на извършените в Украйна полски инспекции на посеви за производство на семена от зърнени култури и по отношение на еквивалентността на семената от зърнени култури, произведени в Украйна

Приложение: COM(2020) 137 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 7.4.2020 г.
COM(2020) 137 final

2020/0053 (COD)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета по отношение на
еквивалентността на извършените в Украйна полски инспекции на посеви за
производство на семена от зърнени култури и по отношение на еквивалентността
на семената от зърнени култури, произведени в Украйна**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

С Решение № 2003/17/ЕО на Съвета се предоставя еквивалентност на някои държави извън ЕС по отношение на полските инспекции и производството на семена от определени култури, извършвани в съответствие с директиви 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 2002/54/ЕО и 2002/57/ЕО. Националните разпоредби, свързани с добиването и контрола на семената в тези държави, предоставят същите гаранции по отношение на характеристиките на семената и мерките за изследването им, за осигуряването на идентификацията им, и за маркирането и контрола им, както разпоредбите, приложими за семената, добити и контролирани в Европейския съюз. Украйна не е включена сред тези държави извън ЕС, поради което понастоящем не е възможен внос в Европейския съюз на семена от зърнени култури, добити в тази държава.

Комисията получи искане от Украйна нейните семена от зърнени култури да бъдат обхванати от Решение 2003/17/ЕО на Съвета като еквивалентни.

Вследствие на това искане Комисията направи проверка на приложимото законодателство на Украйна и извърши одит на полските инспекции и системата за сертифициране на семена за семена от зърнени култури, прилагани в Украйна. Тя стигна до заключението, че изискванията и системата на Украйна са еквивалентни на тези на Съюза и предлагат същите гаранции като системата на Съюза.

Поради това е целесъобразно украинските семена да се признаят за еквивалентни на семената от зърнени култури, добити, произведени и контролирани в Европейския съюз, посредством решение, което да бъде прието от Европейския парламент и от Съвета.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Това е техническо изпълнение на съществуващите изисквания и следователно е в съответствие със съществуващите разпоредби в областта на политиката или на търговията със семена.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Настоящото предложение е в съответствие с целите на Споразумението за асоцииране между ЕС и Украйна, тъй като ще стимулира търговията със семена, които са в съответствие с правилата на Съюза.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание на този акт е член 43, параграф 2 от ДФЕС, който оправомощава Европейския парламент и Съвета да установят необходимите разпоредби за постигане на целите на общата селскостопанска политика.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Изискванията за семената се регулират на равнището на Съюза. За да се гарантира, че внесените семена могат да се движат свободно в рамките на единния пазар, е необходимо действие на равнището на Съюза.

- **Пропорционалност**

Това е единствената възможна форма на действие на Съюза за постигане на преследваната цел.

- **Избор на инструмент**

Правният инструмент е предвиден в правното основание, а именно член 43, параграф 2 от ДФЕС.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

N/A

- **Консултации със заинтересованите страни**

Държавите членки бяха информирани и с тях бяха проведени консултации в рамките на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите. Не се изисква отделна консултация, тъй като инициативата се отнася само до техническото изпълнение на съществуващите правила и за подобни инициативи в миналото не са били провеждани отделни консултации. Самата Украйна направи коментари по проекта на одитния доклад, в който не са отбелязани съществени противоречия.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Комисията извърши законодателен анализ в сътрудничество с Украйна и нейните служби извършиха проверка в Украйна. Тя изготви доклад, в който се представят необходимите данни, обосноваващи инициативата.

- **Оценка на въздействието**

Това е решение от чисто техническо естество, с което се прилагат съществуващите правила, поради което не се изисква оценка на въздействието.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Настоящото предложение не е свързано с Програмата за пригодност и резултатност на регулаторната рамка (REFIT). Предложението ще стимулира търговията между Украйна и ЕС. Като инвестират в капацитет за производство на семена в Украйна, базираните в ЕС предприятия се опитват да диверсифицират своите райони за производство на семена из цяла Европа, за да намалят рисковете от производство само в една климатична зона. Следователно еквивалентността би допринесла за

поддържането на непрекъсната доставка на висококачествени семена в ЕС. Освен това европейските предприятия за семена търсят нови възможности, които ще бъдат осигурени чрез еквивалентността съгласно правилата на ЕС. Предложението няма отражение върху разходите на операторите за привеждане в съответствие. За настоящото предложение не е приложима „цифровата проверка“.

- **Основни права**

N/A

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Няма

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

N/A

- **Обяснителни документи (за директивите)**

N/A

- **Подробно разяснение на отделните разпоредби на предложението**

С единствената материалноправна разпоредба в предложението се добавя Украйна към списъка на държавите, за които е призната еквивалентност на полските инспекции на посеви за производство на семена от зърнени видове и еквивалентност на произведените семена.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета по отношение на еквивалентността на извършените в Украйна полски инспекции на посеви за производство на семена от зърнени култури и по отношение на еквивалентността на семената от зърнени култури, произведени в Украйна

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) Решение 2003/17/ЕО на Съвета² предвижда, че при определени условия полските инспекции на определени посеви за производството на семена, извършвани във включените в списъка трети страни, трябва да се считат за еквивалентни на полските инспекции, извършвани в съответствие с правото на Съюза, и че при определени условия семената от някои видове зърнени култури, произведени в тези държави, трябва да се считат за еквивалентни на семената, произведени в съответствие с правото на Съюза.
- (2) Украйна подаде искане до Комисията за признаване на еквивалентността на нейната система за полски инспекции на семена от зърнени култури, както и на произведените и сертифицирани в Украйна семена от зърнени култури.
- (3) Комисията проучи съответното законодателство на Украйна и, въз основа на одит, извършен през 2015 г., на системата за официален контрол и за сертифициране на семената от зърнени култури в Украйна, както и на степента ѝ на еквивалентност с изискванията на Съюза, публикува констатациите си в доклад, озаглавен „Окончателен доклад за одита, проведен в Украйна от 26 май 2015 г. до 4 юни 2015 г. с цел оценка на системата на официален контрол и на

¹ ОВ С , г., стр. .

² Решение 2003/17/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно еквивалентността на полските инспекции на посеви за производство на семена, извършвани в трети страни, и относно еквивалентността на семената, произведени в трети страни (ОВ L 8, 14.1.2003 г., стр. 10).

сертифициране на семена от зърнени култури, както и на еквивалентността ѝ с изискванията на Европейския съюз“.

- (4) В резултат на одита беше заключено, че полските инспекции на посевите за производство на семена, вземането на проби, изпитването и официалният последващ контрол на семена от зърнени култури се извършват правилно и отговарят на условията на приложение II към Решение 2003/17/ЕО и на съответните изисквания на Директива 66/402/ЕИО. Освен това беше достигнато до заключението, че националните органи, отговарящи за сертифицирането на семена в Украйна, са компетентни и работят правилно.
- (5) Поради това е целесъобразно да се признае еквивалентността на извършваните полски инспекции на семената от зърнени култури в Украйна и еквивалентността на семената от зърнени култури, произведени в Украйна и официално сертифицирани от нейните органи.
- (6) Поради това Решение 2003/17/ЕО следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменения на Решение 2003/17/ЕО

Приложение I към Решение 2003/17/ЕО се изменя, както следва:

- а) В таблицата между „TR“ и „USA“ се вмъква следното вписване:

„UA	Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV	66/402/ЕЕС“
-----	--	-------------

- б) В бележката под линия към тази таблица между „TR – Турция“ и „US – Съединени щати“ се вмъква следният текст:

„UA – Украйна,“.

Член 2

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател